發揚中國繪畫藝術
漢洛畫苑設班授徒

多倫多市華裔人口的與日俱增，促進了華埠工商業的發展。亦由於年輕一代華人的增多，中華文化的培育，便更形重要。漢洛畫苑的開辦宗旨，就是希望對新一代中國僑民提供多一些中國藝術文化的訓練。

漢洛畫苑的創辦人黃漢洛先生是本埠的國畫名師，於六八年來加後，曾在多市的多個政府或私人機構、學院等教授國畫，使不少本埠的中外人士，有更多機會接觸及認識繪畫藝術。黃先生以寫花卉聞名，畫風工整參半，除講求意境之美外，亦著重花之形貌及顏色的運用。此外，黃先生對中國書法、水彩、油畫和素描也甚有心得。

畫苑的其他導師尚有著名畫家何秀萍小姐和伍彝生先生。何秀萍來自廣州，師承廣東名家單柏欽，以繪畫人物見稱，風格是注意形體的比例，精神面貌的刻劃，並著重筆墨方面下功夫，可謂達到形神兼備的境界。伍彝生在香港萬國藝專習畫，曾在香港創辦彝生畫苑，善長繪畫孔雀，在香港及美加分別舉辦過多次個展及聯展，是資深的國畫導師。

黃漢洛先生已為畫苑編訂好一系列課程，包括國畫班、素描班及水彩班等。並劃分成人班和兒童班，配合不同的方法教授。而每班的人數以不超過十人為標準，務求老師能有較多的時間對學員作個別指導。並會於學期終，為學員舉辦畫展，展出他們的作品，以作鼓勵。

黃漢洛擅寫鑲邊牡丹，賦色傳統，技法卻更上層樓。

為了響應世界日報及華聯萬駐學校聯辦的道路安全兒童填色比賽這項具教育意義的活動，漢洛畫苑將免費提供繪畫課程給比賽首獎的十五名參賽兒童。

漢洛畫苑於七月五日星期日中午十二時至下午二時，另五時至七時開放，當日會在3300 Midland Ave. 2nd Floor的校址內展出黃漢洛先生本人、何秀萍小姐及黃先生在East York Community Centre任教時的學員作品，讀者如對國畫藝術有興趣或希望自己子女也能夠享受中國文化的薰陶，可撥電 四六六—四九三五查詢課程資料。

稅制改革對華人各行業影響之二

執業會計師：黃德禮

自僱商人及佣金入息僱員（例如雜貨店、餐館、推銷員等）——今後政府將實施各項嚴格的銷費扣除額管制：

(1)汽車的費用及折舊額——從六月十八日開始，所有新購置的汽車將限於最高車價兩萬元計算，而所向銀行貸款的利息最高每月限以二百五十元，若果汽車的用途是介乎百分之二十至九十，用於生意上則其開銷額再進一步限制，折舊只可以百分之二十，然後再減以私人用車的部份，另外汽車的保險費車牌費及公司地點的泊車費都不可以報銷。

(2)公幹的酒店費，膳食，應酬費等將會從一九八八年始，再不容許百分之百的報銷，其類只限百分之八十。

(3)一般商業樓宇的折舊從每年百分之五減為百分之四。

(4)戶外的商號招牌折舊額亦難免被減，從百分之三十五減至百分之二十。

(5)家中辦公室的費用亦將受限制，除非這辦公室是百分之百用於納稅人的基本生意上或者長期性不停的用來接見客人，否則費用完全不可以報銷。

新華戲院 消暑好片
北地胭脂 奇情香艷

△一部好的、受到觀眾歡迎的電影，不會在於它的粵語、還是國語配音，只要是該部電影的製作、導演、演員和故事劇情的多方面配合，才達到高度水準的好片子。同時，由於時移世異，目前趨向了粵語電影，而在製片家方面，為了迎合潮流，以生意的眼光，一窩蜂的全是拍上粵語電影，實際上很多國語版的片子，它的水準很是高，而且更是不朽之作。值得我們一看再看。

「新華戲院」，在這暑假的檔期，提供多類的電影給華人觀眾，有粵語、國語和日本成人電影，以供觀眾多方面的選擇，提供更多姿多采的娛樂。該院將於本星期推出兩部正庄的國語名片。繼有由著名的大導演李翰祥之精心傑作古裝香港奇情名片「北地胭脂」。由香港，台灣人早已知道，李翰祥最擅長的是中國古裝歷史、香豔、奇情的電影，加上他本人在挑選演員的演出方面更有他一手，所以在「北地胭脂」一片裡，選擇了最具有演技才能的何莉莉、胡錦、岳華等演出，這樣的配合，可算是恰到好處，因他們三位都是獨具性格的演技派紅星，各人在片子裡，表現出他們的不同性格和演技，將戲中人演到淋漓盡致。「北地胭脂」，可說是值得觀看的一部高水準之作。

是期副片是港台著名演員，林青霞、葉倩文和孫越主演的惹笑動作偵探巨片「X陷阱」，該片在故事方面，佈局新鮮、巧妙，具有高度的娛樂成份。惹笑之處，令到你狂笑、大笑和會心的微笑。而在片中，他們大放笑彈，大鬥演技。總括來說，「新華戲院」是期推出之兩套名片，都值得捧場。

聯邦總理財政部長剪綵
NOBLEHOUSE俱樂部
本月五日隆重揭幕

△本市一間由華人經營的鄉村俱樂部「Noble House Country Club」，擇吉訂於一九八七年七月五日（星期日）正式開張。由於會內業務繁重，時間倉促，一時之間可能部份請柬，嘉賓未能一一收到，所以，該會抱歉之餘，唯有託於報紙，敬請各會員及嘉賓，屆時光臨參觀。

該會於七月五日正午十二時正式隆重開幕，並蒙加拿大聯邦總理The Right Honourable Brian Mulroney及聯邦財政部長The Honourable Michael Wilson親臨主持開幕剪綵儀式。同時備酒會恭候各會員及嘉賓，歡迎參觀。聯絡電話：四七九—七八七八。

新創意裝飾中心已開幕
腳掌經穴按摩機功效佳

△位於東北區華埠之「新創意設計裝飾中心」已隆重開幕，歡迎各界人士，同業友好蒞臨參觀指導。

兆年發展建築裝修集團成立以來，各界鼎力支持，所以業務迅速擴展，為了配合市場需求加強對顧客的服務，特成立「新創意設計裝飾中心」，提供室內設計專業服務，更備有各式賣優地氈，入口雲石，高級磁磚，歐陸形式清潔用具，名牌窗簾，式式俱全。

「新創意設計裝飾中心」位於70 Silver Star Blvd., Unit 109, 110, Scarborough。電話：七五四—二一二七。

△Video Hit代理台灣醫療保健用品「腳掌經穴病理按摩機」，歡迎各界人士，參觀選購。

中國自三千年以來，已經發現人體各器官如有疾病，會反射至腳掌和腳底，如每日早晚按摩腳掌一次，可將毒素「尿酸晶」排出體外。

腳痛？行動不便？不用擔心。「腳掌經穴按摩機」在台灣非常流行，可有效根治病源，確為一功效奇佳之健康器材，防治範圍包括坐骨神經痛、手腳麻痺、腰痛、失眠、便秘、血管硬化、血液循環、疲勞等。

地址：3614 Victoria Park Ave., Video Hit新世界商場隔鄰，電話：四九三—四〇二五。

茶道撮要

台灣主要茶葉的分類，是依季節、外型、原料、色澤等分不同類，現將常見的茶葉逐一分類。

不發酵茶——即綠茶，包括龍井、碧螺春、煎茶、眉茶、珠茶等。

半發酵茶，或稱烏龍茶或青茶——分別為：

輕發酵茶——清茶、白茶，包括白毫銀針、白牡丹、壽眉等。

中發酵茶——如凍頂、鐵觀音、水仙、武夷等。

重發酵茶——白毫烏龍或稱傷風茶。

全發酵的紅茶及後發酵的黑茶或稱普洱。

現將台灣主要茶葉的識別細列如下：

龍井——外形如劍片狀、綠色帶白毫：味道具活性、鮮味及甘味。其特性是主要欣賞茶葉的新鮮味，維他命C含量特多。

清茶——狀呈自然彎曲，深綠色：味道清新爽口，活潑刺激：特性入口清香飄逸，屬口鼻之感受。

茉莉——狀呈細碎條狀，黃綠色：味帶三六，花香，七分茶味：特性是以花香烘托茶味，易為人所接受，喜愛。

凍頂——狀呈半球捲曲、綠色：味甘醇，香氣，喉韻兼具。特性是偏於口，鼻之感受，轉為香氣，喉韻並重。

鐵觀音——呈球狀捲曲，綠中帶褐：味甘醇，略帶果酸味：特性因品種得名，口味濃郁持重，有厚重老成的氣質。

白毫烏龍——狀自然彎曲，白紅黃三色相間：味軟甜，甘潤，收斂性。特性是外形，湯色皆美，飲之溫潤優雅，外國人稱之有「東方美人」之感。

紅茶——呈細碎條狀，黑褐色：製作後的新生口味多，特性隨和，冷飲、熱飲，調味及純飲皆可。（待續）（資料由天仁茗茶提供）

SYMBOLE D'EXCELLENCE GM MARK OF EXCELLENCE

達萬里車行 Dean Myers

CHEVROLET OLDSMOBILE LTD.
3180 DUFFERIN STREET. TORONTO
電話：BUS：789－3481
RES：532－5704

GIÁ PHẢI CHĂNG • PHỤC VỤ TẬN TÂM
價錢公道、服務一流

現金$1000.00 $1000.00 $1000.00

凡於六月十日至八月十日期內向李復興君購車者可得：
① 由世界日報送出一千元現金抽獎券一張。（名額共三名）
② 「萬園大抽獎」獎券十張，可獲名貴TURBO SPRINT房車一輛，價值超過一萬元。
③ 免費換機油四次。

VĂN H. LY 李復興

夏季萬元大抽獎

$10,000

・參加辦法：
㈠舉辦日期：自五月八日起至七月三十一日止。
㈡贈票方式：凡至各主辦單位光顧一定金額者，均可獲贈抽獎券一張。
㈢抽獎方式：八月上旬舉行盛大的抽獎餐會，公開抽獎，於是日公佈得獎名單，並於本報登載。
先到先得，送完即止。

Dean Myers
CHEVROLET OLDSMOBILE LTD.
3180 DUFFERIN STREET, TORONTO
電話 789-3481
Res. 532-5704
此車由達萬里車行提供，歡迎駕臨參觀

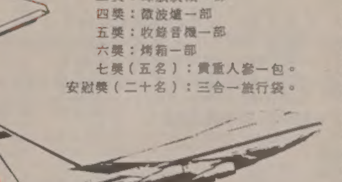
獎品：特獎：TURBO SPRINT名貴房車一輛價值超過一萬元
頭獎：來回香港機票一張
二獎：名貴電視機一部
三獎：錄放映機一部
四獎：微波爐一部
五獎：收錄音機一部
六獎：烤箱一部
七獎（五名）：貴重人參一包。
安慰獎（二十名）：三合一旅行袋。

$449.99

$699.99

電器獎品由遠東電業提供

特獎名車在DEAN MYERS展示，凡向李復興君洽商購車者可獲抽獎券



$1200

$499.99

・請到下列主辦單位光顧可獲萬園大抽獎券多買多送・名額有限 送完即止・

・梁氏旅行社 華貿國際公司 3280 MIDLAND AVE. UNIT 28, SCARBOROUGH 377 DUNDAS ST. W. 2/F, TORONTO, ONT. TEL:596-6575 （凡購物超20元送抽獎券一張）	・亞洲百貨公司 280 SPADINA AVE., UNIT G, ONT. (416) 597-1240 （凡購物超20元送抽獎券一張）	・遠東電業 FAR EAST ELECTRONICS 6 GLEN WATFORD DR. SCAR. 299-8868 WOODSIDE SQUARE 299-6465 龍城商場（唐人街）979-3928	・太子車行 PRINCE AUTO 11 CANVARCO RD. DONMILLS. TEL:429-0571	三發貿易有限公司 TRIPLE EIGHT TRADING INC 302 SPADINA AVE. STE#406, TORONTO. TEL: 597-2302 （大榮華白蓮蓉月餅代銷商代發抽獎券）	・大昌超級市場 •310 SPADINA AVE. 971-1922 •23 GLENWATFORD DR. SCARBOROUGH. 299-1371 •17 MILLIKEN BLVD SCARBOROUGH 297-9288	・皇家中學 KING SQUARE COLLEGIATE 461 KING ST W, TORONTO. ONT. TEL:593-0465	・嘉魯達正宗印尼餐廳 GARUDA RESTAURANT 373 EGLINTON WEST. TEL: (416) 487-6426 分店：椰加達快餐店（龍城商場）	.ST. PATRICK CARDIAC AND ULTRASOUND CLINIC Ste#908, 123 EDWARD ST. TOR. 593-4918	・馨雅廊 ・新世界飲食中心 WILLOWDALE, ONTARIO. TEL:(416)498-6659 woodside square
・香檳廳 STEVEN'S CHAMPAGNE RESTAURANT 3300 MIDLAND AVE. UNIT 41, SCARBOROUGH 293-1886 （凡午餐、晚餐超過20元送抽獎券一張）	・富華汽車修理公司 SUNNYSIDE AUTO LTD. 430 BATHURST ST. TOR. 924-1191 （凡光顧修理汽車送抽獎券一張）	・寶發得影視有限公司 397 DUNDAS ST. W. 591-7800 （凡租帶者送抽獎券一張）	・北美參行 FAR EAST GINSENG ENTERPRISES INC. 421 DUNDAS ST. W. B-15 TEL: (416) 593-2772	・陳氏眼鏡 總公司 700 BAY STREET, [illegible] 中區：華埠登打西街分店 596-8901 東北區：翠園中心內 299-1539 購物20元以上，贈抽獎券一張	・華聯駕駛學校 328 SPADINA AVE, TORONTO, TEL:581-1744	・寶珍餐室 397 DUNDAS ST W. TORONTO, ONT, M5T-1G6 TEL: 977-7838	・達萬里車行 DEAN MYER CHEV-OLDS LTD. 3180 DUFFERIN STREET. 789-3481	越南郵包服務公司 登打士西街四一一號二〇五室 西頁美心餐廳對面 電話：九七七・〇四〇二 九七九・二一二五	世界日報 世界日報書局 多倫多士巴丹拿街三百〇五號 電話：五九一・七八八三

加國欣逢百廿週年國慶
舉國騰歡場面熱鬧非凡
各族裔花車遊行展獻技藝街頭洋溢笑聲

【溫哥華一日電】今天風和日麗，陽光普照，正象徵著加拿大國運興隆，前途似錦。

加拿大於一八六七年七月一日，頒佈了「大英帝國北美法案」，承認加國獨立。加國共有十個省，兩個行政區，面積達三百六十二萬平方公里。人口只有二千五百萬。此後即組成聯邦政府，並定今日為建國國慶日。

加國面積之大，僅次於蘇聯，擁有豐富天然資源所產製造日常用品必需原料之鉛，為世界最大出口國，其餘鋅、鈾、石棉出產亦爲世界之冠；黃金、白銀佔世界之第三位。西部中原藏有大量石油和天然氣，森林面積遼闊，利用木料製成紙漿及紙張，出口都佔世界第一位。漁業、漁業亦足驕人。堪稱「天府之國」。

因地大物博市人稀，為了開發資源，一向歡迎各國移民，歐亞各族裔民，相繼來此。就成為一個多元文化的國家。

今日欣逢加國建國一百二十週年，舉國騰歡。溫市各族裔市民由上午九時半起，即在煤氣鎮集合，十一時樂隊出發遊行，除花車外，各款傳統技藝。全隊通過市中心，行至海旁加拿大中心始散，道旁圍觀者如堵。歡聲雷動情況熱烈。

華裔參加者有各體育會、醒獅及華人退伍軍人會等。華裔各僑團並於下午舉行公宴，邀請三級政府代表出席，藉共慶祝。

晚上在英吉利海灣並施放煙火，為加拿大迎接光明燦爛的前途。

莫爾森啤酒廠 將釀製日啤酒

【溫哥華訊】加拿大莫爾森（Molson）啤酒釀製廠，將釀製日本著名的基林（Kirin）啤酒，以供北美。

溫哥華莫爾森啤酒廠昨舉行股東大會，在會中首次宣佈將釀製日本著名的基林啤酒。

世界上第三大啤酒釀造廠——日本基林啤酒廠將出資一千萬元來改善溫哥華莫爾森釀酒設備，以釀製基林啤酒。

應邀參加「星光燦爛」演出會
港星一行飛抵溫哥華
會見新聞界．受到熱烈歡迎

【溫哥華七月二日電】應加拿大全國中文電視台邀請，來溫哥華演出「星光燦爛溫哥華」的表演嘉賓何守信、陳安詩、林健明、盧海鵬、鍾鎮濤、林俊賢、麥潔文等，連同樂隊、編導等一行十九人昨日於早上七時三十分自香港抵達溫哥華。

各紅星對加拿大的中文電視熱烈支持，甫抵達溫哥華即立刻投入排練工作，同時於排練後參加中文電視假海港假日酒店舉行的記者招待會，會見新聞界。

於記者招待會上，加拿大中文電視有限公司總裁章建國先生歡迎各位紅星抵達溫哥華，並盛讚各紅星的敬業樂業精神及表示感謝他們對中文電視的愛護支持。

章氏指出：中文電視不惜花費十五萬多加幣巨資製作「星光燦爛溫哥華」，是為了(一)酬謝客戶的支持。(二)紀念中文電視經兩年多的努力，終於爭取到為大溫哥華的觀眾服務。(三)希望為客戶貢獻一個闔府俱宜的娛樂。(四)提供一個客戶與中文電視直接溝通，聯歡同樂的機會。

他說：「展開了大溫哥華的服務，中文電視會再接再勵，提高節目水準及質素外，為客戶舉辦更多直接參與的活動。目前正計劃組織用戶俱樂部，定時為用戶舉辦各類型的康樂活動。

港星來訪．引人注目
願以歌聲．回報歌迷
老友相見．歡笑連連

本報記者 徐新漢

△香港七位男女影星在加拿大國慶日飛抵本市，確使溫哥華更加「星光燦爛」，他們所到之處，均為引人注目，星光閃閃。

△名節目主持人何守信真是守信，一連主持十幾屆香港亞姐選拔大會的節目。他對風聞傳他要移民加拿大，一點也不否認，但卻否認在本市市郊的列治文區購物置業之事。他說，如移民到加拿大來以後，住在多倫多的機會較大。

△對香港人來說，溫哥華並不陌生，尤其是得過「亞洲小姐」的「和平小姐」榮銜的陳安詩，更喜歡溫哥華，去年來過參加八六年世界博覽會的「香港日」節目演出，就愛上了溫哥華。看她滿臉曬黑到鼻尖脫皮，證明她愛上溫哥華豔麗的太陽。

△身材嬌小的林俊賢是上海人，第一次來溫哥華印象很深。她說，這裡的空氣清新，心胸頁開闊。

她出了三張唱片，將在中文電視的「星光燦爛」晚會上唱三首動聽的歌，以回報歌迷們對她的關愛。

△阿B鍾鎮濤還是那樣調皮，平時排演節目太緊湊，就是有些空閒，根本是「人閒心唔閒」。這次應邀來溫哥華表演，對他是輕鬆愉快的假期。三日晚上參加表演後即趕到加州去看「Blue Angel」的精采表演。鍾鎮濤用國語及粵語說，這一趟趕上加拿大與美國的國慶，「感晤」！

△高頭大馬的盧海鵬也會說流利國語，人家以為他是山東人，卻是如假包換的廣州市人。他認為如果來加拿大能在中文電視台，為宣揚中華文化，多給華裔子女學習中文的機會，他願以此獻身而移民加拿大。

△初做媽媽的肥肥沈殿霞，以及前任「無線」高級職員的黃頭鈎，都先後移民來加拿大，今天上午特地到機場前往迎接他們「七仙過海」，老友相見，歡笑連連，熱鬧非凡。

香港影視紅星應邀來溫哥華演出，肥肥，親至機場迎接。

中華女壘啟程赴金山
各僑團聯合設宴歡送

【溫哥華一日電】參加在卑詩省訪問一週之後，中華青年女子壘球隊於今日上午搭機離此飛往美國舊金山，繼續他們參加第三屆世界青年女子壘球賽前的「熱身」賽。

經過四天的比賽之後，日昨全體隊職員在本市觀光遊覽，除唐人街及觀光必到之區而外，尚到市區中心名店區購物，以為紀念。

昨晚六時，全加中華總會館及各僑團，在廣州樓聯合歡宴中華隊，賓主盡歡，其後並往奧芬（Orpheum）戲院聆聽溫哥華交響樂團演奏會，是球員在加拿大最輕鬆的一日。

大溫簡訊
參觀三處勝地開始買票
耆耄市民未收到養老金
汽油每升漲十分之四仙

△域多利的旅遊總長列德證實由七月十五日起，凡參觀葛克村、史提路堡或省立博物館的遊客，將要開始買票，成人每位五元。新民主黨的哥頓．翰德立即反對，指這是社信黨照人頭收費的典型戰術。

△卑詩的耆老市民本週多未收到養老金支票，社會服務總長呂治文稱，應發之支票業已照常由郵政寄出，只因郵差罷工而拖延。如果交專遞服務公司分發，則費用太大，請耆民加以體諒。

△今日起，汽油價又加價了，每公升漲了十分之四仙（即每十公升增四仙），原因是根據省汽油稅的指數而調整每三個月調整一次。

卑詩鐵路七個工會
又鬧簽訂新約風潮

【溫哥華訊】郵差罷工尚未解決，卑詩鐵路代表一千七百名工人的七個工會，又鬧起簽約風潮。卑詩省仲裁服務分處已指派基德士，定七月六、七兩日與勞工雙方商談關於簽訂新約事。

鐵路與工會為期廿八個月之合約，已於六月卅日滿期。

鐵路局發言人華路談：路局提出之新訂三十六個月合約中，第一年不加薪給，此後兩年則每年加薪百分之四。

他又說，卑詩鐵路並非像「加大鐵路」和「國家鐵路」那樣想要求任何優惠，工會所要求者不過是加薪百分之五和新任僱員及一部份工友的福利金，但被拒絕。

卑詩鐵路和工會之間的爭執點是在於把工作交予外來的承包商處理一事上。

卑詩鐵路每年一次，和工會商討在以後十六個月內，工作可交給非工會的人承包，但工會卻恐怕工作交由外人承包，工會工人會失去職業，路局應保證工人在正規工作上，不致失去職位。這個問題，可以通過仲裁而解決之。

以往並未因工作交承包公司，而影響路局工人失業，所以路局方面認為並無提出保證之必要。

台灣石化工業的新動向

中國石油化學工業開發公司總經理顧永實在訪問溫哥華發表談話時指稱，最近一年來，國際經濟景氣雖然仍舊低迷，但是中華民國的石油化學工業不但沒有因此而停緩不前，卻出人意表的呈現一片欣欣向榮的景象，無論公民營廠家，均在獲利方面有顯著的增長，目前為擴大原油供應，目標已指向盛產石油加拿大亞爾伯他省。

經濟發展受益良多

由於國際油價大幅滑落，所以中華民國在一九八六年曾四次調整，經濟發展乃因而受益良多，國民生產毛額成長率比預定目標百分之五點五超越甚多。

因為外銷加工業的興旺，塑膠、人造纖維等各項石化原料發生了供不應求的現象，欲自國外進口，也遭遇同樣的困難，如何提高生產以紓解原料不足的問題，已經十分迫切。

近幾年來，由於若干產油國家眼見石化原料在國際市場上的一片好景，於是也積極在此方面發展，意在分享國際市場這杯羹。因此，許多生產石化原料的工廠，乃轉向高級精密品原料的新方向。

出人意料的是有意生產一般石化工業原料的產油國，成績不佳，一方面原有生產廠商更變生產計畫，另一方面原油國生產目標又不克達成的情況之下，國際上的石化原料更形不足，中華民國卻因之受惠。

積極增設輕油裂解廠

除了現存的四個輕油裂解廠之外，中國石油公司的第五個廠已在著手進行，預計在一九九〇年正式開工生產，第六座裂解廠將由民間投資成立，投入生產之後，全國乙烯的總產量將增加一倍，目前的年產量是九十五萬公噸，在全世界排名第十二位。

第五、六兩廠以生產聚乙烯、氯乙烯、苯乙烯、丙烯酸酯以及ABS塑膠等原料，ABS塑膠的生產，今年可以達到三十萬公噸，並且已向世界市場進軍，中華民國不久將成為世界上ABS塑膠的一個主要生產者。

除了一般的原料之外，業者也著眼於高性能產品的發展，譬如電子工業所需要的環氧樹脂便是其中一端，在第五和第六輕油裂解廠運轉之後，環氧樹脂所須要的原料供應，便可完全迎刃而解。

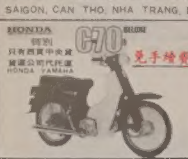
原料來源不虞匱乏

不過，原料的來源不虞匱乏，只是發展高性能產品發展諸多條件之一，人才的短缺也是亟須解決者，顧永實表示，他希望海外在高性能產品生產方面學有專長及有經驗的專家能獻身國內此方面的工作，他了解到專家們的待遇甚豐，但是國內的生產單位一定會儘量配合他們的需要。

此外，他更進一步指出，石化工業的原料及其下游產品的市場不缺市場，原油的供應反而是其最擔心者，台灣本身不產原油，如何掌握原油的穩定供應，已是迫切需要早作妥善安排的。

加拿大產油甚豐的阿爾伯他省省長已邀請了中國石油公司董事長董世芬在七月初到阿爾伯他省訪問，希望他們此行能對於原油的供應做出互蒙其惠的安排。（陳宜）

Gold Craft Jewellers 421 Dundas St W Toronto, Ont M5T 1G6 596-7470
金藝鐘錶首飾公司
自設工場・鑲造翻新・貨真價廉・快捷妥當
上等鑽石 名貴手錶 結婚介指 紀念首飾

TRANSAIGON CO.
981 COLLEGE ST.
TORONTO, ONTARIO,
M6H 1A6
TEL: (416) 536-9163
西貢中央快運公司
辦公時間：星期一至六 10 AM－8 PM
星期日：11 AM－7 PM
多倫多爲一公司有保證承接顧客所寄包裹經多倫多
AIR FRANCE直接運到越南SAIGON CAN THO HA NOI兩星期一班機。
多倫多—西貢五日內到 5 DAYS
收貨地點：SAIGON: 10 CO GIANG HA NOI KHU GIANG VO
CAN THO: 103 NGUYEN TRAI
特別接寄多種西藥由法國轉到越南
SAIGON, CAN THO, NHA TRANG, DA NANG, HA NOI, M-79F, M-99F, M-79F, M-99F, ETC
HONDA-1700 US YAMAHA-1500 US

HONDA C-70
免手續費
600US
US-600-700VN
US-500VN

百利花店
PARKLY GARDEN
電話 (416) 585-2159
價錢公道 歡迎預訂

偉景商場
多倫多士巴丹拿道310號
電話：591-8729
嘉輝公司 嘉琪飾品
馨馨錄音帶 VIDEOTEK STEREO
銀漢水族館 海濤髮型設計
美食佳涼菓 太陽快相
康乃馨內衣 玉珠首飾
會 時裝 美光眼鏡
蘭芝化粧品 FOE 新潮飾物
玉心首飾 大寶時裝

偉景飲食廣場
士巴丹拿道310號二樓
電話：598-1970
越南村 越南名菜
周樹記麵家 雲吞麵食
帝王炸魚 各式意粉
良記甜品 冰菓甜點
敏記咖啡 咖啡茶座
福記粥點 粥品點心
妙香齋 齋點素食
沙爹小厨 沙爹咖喱
頂好小炒 飯菜火鍋
來來京點 北方麵點
聯合舉辦幸運抽獎
※七天營業

U TRAVEL & TOURS INC
航通旅遊有限公司
飛航五大洲 服務冠全球
IATA
405 DUNDAS ST W, 2/Fl
TORONTO, CANADA M5T 1G6
Tel (416) 597-1012
Telex 06-217651

CANADIAN COUPON
加拿大禮品贈券公司
• 代理業務推廣整套計劃，促進產品銷售。
請聯絡FRANK SGRO
PROMOTION MANAGER
595 St. Clair Ave. W., Suite 11
Toronto, Ontario, M6C 1A3
TEL: (416) 657-8397

唐茉兒移民諮詢服務社
DAWN MOORE & ASSOCIATES
地址：Atrium on Bay, 595 Bay Street Suite 1050 Toronto, Ont. Canada, M5G 2C2

國際城酒樓
TEL: (416) 593-0291
合家歡翅席 $198
明蝦拼海蜇
兩熱葷
蟹肉大生翅
宮爵一品雞
婆參美鮑片
上湯焗龍蝦
清蒸海上鮮
海鮮炒飯
香燒伊麵
凍馬蹄露
精美雙輝
（營業時間上午九時至深夜一時）

B.E.S.T. 公司
TOSHIBA BUSINESS CENTRE
Sales • Lease • Service
東芝牌影印機服務中心
特約代理：盧威信 VISON LO
詳情請電 286-4000
傳呼機 589-7117

因遭債權人堅決反對 當姆公司出售案告吹
阿摩科不能購買須另覓買主

【加拿大新聞社渥太華二日電】美國阿摩科石油公司購買加拿大當姆石油公司一案，正式告吹，因為當姆石油公司的債權人反對這一交易。

在阿摩科和當姆的買賣契約書中，雙方決議，當姆石油公司的債權人，必須要在六月卅日以前，決定接受這項交易案，但不幸，債權人沒有接受這項交易。

阿摩科曾以五十二億元，標得當姆石油公司，在交易契約書中，阿摩科對債權人的補償，比原債務金額低了百分之十五左右，因而引起債權人的不滿。

債權人表示，當姆石油公司的資產遠超過五十二億元，因此寧見當姆破產，而不願這筆交易成功。

這筆買賣既然失敗，當姆石油公司將根據加拿大公司法，再安排新的買主。

據瞭解，泛加拿大油氣公司，和美國數家石油公司都曾表示，他們願購買當姆石油公司，同時，也願出更高的價格。

日製汽車在加銷售並不理想 已被美國汽車奪去部份市場

【加拿大新聞社渥太華二日電】統計顯示，儘管日本車輛在四月份的進口數目較去年四月份為高，但在四月份押銷售數量卻比去年四月間減少。

加拿大日本汽車製造協會表示，今年四月份，由日本輸往加拿大的轎車，僅有兩萬九千餘輛，較去年同月減少了百分之四。而在貨車方面，今年四月輸往加拿大只有四千八百餘輛，較去年同期減少了百分之四十七。

從今年一月一日起，到目前為止，日本輸到加拿大的轎車共達八萬餘輛，而貨車則達兩萬三千餘輛，但有許多車子都無法賣出。

加拿大商業單位曾要求日本自動減少輸加的汽車數量，否則加拿大將加限制。

加拿大日產汽車公司表示，往年，加拿大人搶著購買日本車，但今年四月，卻很少人購買，以[illegible]

日產表示，目前貨車的前景最為悲哀，但卻不知是何原因。

在今年頭四月裡，各國的進口汽車，僅售出卅五萬輛，較去年同期減少百分之四。

美國製的汽車，在今年四月裡，銷售績效不錯，共達七萬三千餘輛，較去年同期增加了百分之廿四，這顯示，美國車奪走了日本車的部份市場。

安省慶祝加國國慶 省長親自出售熱狗

【多倫多訊】安省省長彼德遜在七月一日加拿大國慶日時，在安省省議會大廈面前之草坪上，協助社會服務工作人員招待參與「加拿大日與眾同樂」節目的一般老百姓。

每年加拿大國慶日，省政府議會大廈前草坪上，有不牟利食物攤位，以每個「熱狗」祇收五分錢，及一杯冷飲祇收一分錢的代價出售，數以萬計市民排隊購買，一共賣出六萬多個「熱狗」及冷飲。省長彼德遜手中售出的「熱狗」亦有數千個。

彼德遜對記者表示，安省政府致力於對抗通貨膨脹，五分錢一個「熱狗」亦屬「仁政之一」。最近安省自由黨政府亦將食物自兩元以上要抽稅，改為四元以上方抽稅，此亦為自由黨致力改善民生的方案之一。

多市烟火萬人欣賞

【多倫多訊】七月一日為加拿大國慶日，全國各地一片歡欣氣氛。日間節目多姿多采，夜間亦有施放「烟花節目」，使民眾紛擁至各處觀望。在多倫多市南部「加拿大國家展覽會場」內，為了欣賞烟火，場面萬人空巷，十分壯觀。

在「加拿大國家展覽會場」外的兩條快速公路，位於地面的「湖濱大道」及另以架空結構的「嘉甸拿快速公路」，在施放烟火最高潮時，空中七彩繽紛，令人目不暇給。因此，兩條快速公路上的駕車人士全部停車停望，使快速公路成了停車場，擠得水洩不通。警方人員不斷發出警告及告票亦無效用。幸而施放烟火祇有半小時，即在晚上十時半後，公路交通始再恢復正常。

日間時，由於一家電台舉行國慶日集體遊行，以及舉行藍鳥棒球比賽等，均在「加拿大國家展覽會場」附近舉行，因此在湖畔公路一帶均出現塞車現象。

多市市區房租太貴 公務員都不願調往

【渥太華訊】聯邦政府的公務員因職務關係，經常有所調動。有人每年調往別個城市，一連數載亦甚普遍。每年的聖誕都在另一城市度過，已不是新聞了。但是，稅務部負責監督多倫多稅務分區辦事處的職員，都不準備調往多倫多，原因是那裡房屋太貴，政府也「避之則吉」，寧願在渥太華近郊的告羅士打市另建大廈，設新辦事處。

許多公務員都表示不願調職到大多市，因為他們住慣渥太華的大屋，遷到多市便要住小屋，而且離市區甚遠，否則負擔不起。

由於安省稅務工作繁重，聯邦稅務部不得不另設「中央區」，以處理安省及渥太華的文件，而另建大廈於加京近郊，是最佳的解決辦法。聯邦政府於年前亦遭遇過溫哥華和阿省麥輪利市的屋價猛漲，所以這次便有經驗，採取「按兵不動」的政策。

據財務部發言人稱，政府調動人員比加拿大任何一間公司都多，屋價貴昂始終是一個問題。當公務員非調動不可時，政府不會津貼他們的損失，因為曾經考慮過資助他們，但當估計所需款項達六千萬元時，即不敢妄動。

華裔劉徐玉晶任入籍法官 穆龍尼將親主持宣誓典禮

【渥太華訊】聯邦多元文化部長兼內閣秘書長柯蘭貝宣布，穆龍尼總理將於七月四日在多倫多市主持新任入籍法官宣誓典禮。

入籍法官宣誓地點為：Harbour Front（235 Queen's Quay West），舉行時間為當日上午十時。此次總理親自主持大多市地區五位新委任入籍法官的宣誓典禮，有大多市地區五位新委任入籍法官，包括華裔劉徐玉晶女士，其他四位分別為：Teresa Barreiro、Robert Wayland Meaghe、Joseph J. Piccininni、Pamela Geruldine Appelt。

據悉穆龍尼總理及聯邦財政部長威爾遜將於七月五日前往多市為由華裔人士投資八百萬加幣新開張的「鄉村俱樂部」主持揭幕儀式。

加拿大航空公司將出售 員工認股可受折扣優待

【加拿大新聞社渥太華二日電】加拿大航空公司日前印發了一份八頁的小冊子，其中說明該公司將出售給民間。

這份小冊子由加航主席和總裁分別簽字。

然而加航公司的員工尚未看到這份小冊子，不過，加航在上個月即已暗示，該公司將出售，而由民間承購，或由員工認股。

這份小冊子開宗明義的表示，由於國營企業一直虧損，已成為聯邦政府的負擔，因此，目前聯邦的政策，是在消除這種沈荷負擔。

這份小冊子透露，加航將出售給民間，由員工和社會大眾來認股，但外國投資人的股權不得超過百分之廿五。

該冊子表明，員工購買公司股票，將可享有折扣，同時，可以免息貸款，獲得股票的最高限額。

然而小冊子說，出售加航是聯邦政府和加航既定的政策，不過，雙方尚未簽署。

交通部官員表示，他尚不知道加航印製這份小冊子。

加航管理當局一再強調，該公司若無法注入新的資金，該航空公司即無法與其它公司競爭。

聯邦已堅決表示，不願注入任何資金給加航。

加國權益倘受傷害 應停自由貿易談判
阿省前省長洛希德演說稱

【加拿大新聞社卡格利市二日電】前阿爾伯他省省長洛希德表示，倘若在自由貿易談判上，美國傷害到加拿大的利益，渥太華應停止談判。

洛希德過去一直是自由貿易的支持者，他目前尚是推展美加自由貿易的共同主席人之一。

洛希德在卡格利市出口俱樂部發表演講時表示，倘若美國國會一定要傷害加拿大的尊嚴和利益，聯邦應退出談判。

洛希德強調，加拿大有加拿大的特色和主權，而這些都不能被他國所侵犯。洛希德顯然不願意加拿大的文化和主權，遭到美國的侵蝕。

洛希德否認，他將反對現在尚在進行的自由貿易談判。

這位前阿爾伯他省省長一再抱怨，阿省民眾對自由貿易的常識太有限，他同時指責，大多數的阿省省民反對自由貿易是一項錯誤的觀念。

阿爾伯他省盛產石油及石油副產品。洛希德表示，美加自由貿易之後，阿省所享有的市場要比以前多，自然對阿省有利。

洛希德同時強調，美加自由貿易協定將是世界自由貿易的基本藍圖，因此該協定具有歷史性的意義。

美國和加拿大的貿易代表將於下周對自由貿易問題，繼續進行談判。唯雙方對於[illegible]缺乏信心。因為目前雙方的歧見差異很大，尚無法拉攏。

為車窗事爭吵 村民開槍殺人
兩父子當場畢命 另三人均受輕傷

【加國東部佛德力頓市訊】在距佛德力頓市以北約三十五公里之一處偏僻農村，日昨發生槍擊事件。村民與過路之一輛汽車駕駛人發生爭執後，有一名年約五十餘歲村民走入屋內，以槍枝向該輛汽車射擊，車上有兩父子被擊斃，另外三人受槍傷。稍後，加拿大騎警聞訊趕至槍擊現場後，將涉嫌開槍的五十餘歲村民帶返警署，將於日內提堂偵訊。

據附近鄰居指出，事發前，該名村民曾與車上人士，發生猛烈爭執。村民悻悻然返家，並匿伏家中向外開槍射擊。車上司機於中槍後，汽車失去控制，衝下附近水池內。但該村民仍繼續向汽車不斷射擊。

其後當加拿大騎警接獲訊報之後，立刻趕至槍擊事件現場，發覺車上有兩父子中槍身死。而死者女兒及其男友以及另一名家庭成員均略受輕傷。

據悉，爭執事件起因，乃因該輛汽車的一扇玻璃窗被發覺似乎遭人擊毀，在質詢之下，汽車上人士與村民互相究詰。其後兇嫌憤憤不平，立即轉入屋內，稍後即由屋內向外開槍，引致兩死三傷之慘劇。傷者於送往醫院醫治之後，情況尚穩定。

大牌檔
美食餐廳／旺記粵菜
錦香燒臘／港式粥麵
正北平／越南村
薑蔥 豉汁 龍蝦 5.99
四川 生滾粥品 奉送油條
粵菜 雲吞麵食 京川菜點 冷熱飲品、甜品 一律八折
越南餐點 一律九折
七天營業
上午十時 至 零晨四時
348 BROADVIEW AVENUE , TORONTO TEL: 461－4377

GOLDEN HARVEST THEATRE 2 嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
六月廿六日（星期五）隆重獻映
香港復活期二千二百萬票房冠軍

單套連場
嘉禾暑假貢獻最佳影片
江湖情　譚詠麟、萬梓良、周潤發、劉德華 主演
開心快活人　梁朝偉、藍潔英 主演
不夜天　萬梓良、夏文汐、錢小豪、謝賢 主演
東方禿鷹　洪金寶 導演　洪家班 主演

FAR EAST THEATRE 遠東戲院
後座設有停車場 Tel 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場
第二週映：德寶二千萬金圓超級巨製 一個最熱鬧最緊張戰叢險打鬥探奇故事

副片：動作惹笑喜劇　顛鳳狂龍　陳百祥、惠英紅、馮淬帆 主演
下期七月十日獻映：「最佳編導」陳劍明之「你情我願」又一幽默輕鬆愛情喜劇
天官賜福　鍾鎮濤、葉童暨 RAMBO 女主角茱莉亞・尼克森 主演

新藝城戲院 Golden Princess Theatre
508 College Street, Toronto Tel 532-9006
放映時間：星期一至五，由下午七時半起星期六、日及假期由下午一時半起
六月廿六日（星期五）起公映
最新航空運輸，香港、聯線一齊上映 多倫多
本院特別為觀眾安排暑期最佳大喜劇
風趣狂笑輕鬆大喜劇
精裝追女仔
編導：王晶
周潤發、張曼玉、曾志偉、蔣麗萍、馮淬帆、張敏 聯合主演
單套連場放映，但不清場。
下期放映：驚險刺激惹笑巨片
心跳一百　鄭浩南、張曼玉、呂方、羅明珠 主演

新華戲院 SUN WAH THEATRE
芝蘭東街1035號 TEL 4663636
芝蘭東街1035號，GERRARD ST. E., TEL: 466-3636 週一至五副7:30 正9:30
週六、日假期正：1:30 5:30 9:30 副3:30 7:30
七月三日（星期五）盛大放映
李翰祥導演古裝宮廷香艷名片
北地胭脂

何莉莉、岳華、胡錦 主演
副片：香艷奇情惹笑喜劇
X陷阱　林青霞、葉倩文、孫越 主演
下期七月十日（星期五）放映
轟動國際功夫勁片
太極拳（粵語對白）
太極宗師各派掌門鄭重推薦
下期副片：社會寫實奇情猛片
越南人　黃錦燊、鄭則仕 主演

美化華埠・業已完成整體設計
專家構想・未來將是旅遊勝地

【多倫多訊】美化華埠整體設計藍圖完成，月前提送城市設計委員會審查，俟通過即可著手進行，中區華埠唐人街人行道兩旁將設置休閒椅，栽種花樹，整頓髒亂，成為名副其實旅遊觀光區。

齊心協力美化華埠，多倫多華商會呼籲華人社區熱烈支持，去年十二月間配合獎券抽新車以及華商籌款餐會，募得款項一萬六千餘元，隨之聘邀城市設計專家著手設計。

計劃美化唐人街範圍以史拜丹拿道和登打士西街附近周圍，即文華邨至新光酒樓，比華利至登打士西街以西，準備設置休閒椅提供民眾休息，椅子兩旁則栽種松樹盆景，另外在五十支燈柱上懸掛代表民族特色的圖案。至於按裝木質或水泥椅尚未定案，放置位置則需有關單位實地勘察並經政府部門的批准。

唐人街街道堆積果皮，菜渣，影響觀瞻至鉅，美化華埠運動，除了添購，裝置作形像的改變之外，消除髒亂同樣列為計畫重點，加強街道整潔，勤於處理垃圾問題，最重要的是各商號、遊客的公德心。

美化華埠是長久持續的，多倫多華商會業已開始籌劃年底盛大籌款餐會，初步預定在十二月十九日舉行，整潔的街道，加上美麗的點綴，支持贊助美化華埠計畫，促使該項計畫順利早日實現。

安省博物館規模冠於全加
涵蓋地球科學及美術考古

——許進雄——

安省博物館是加拿大最大的博物館，建立於一九一二年。它由三座建築物組成，本館、麥克勞林天文館、及雪克門．參謬大樓。

本館：這是個獨特的地球與生物科學，美術與考古的綜合性博物館，世界有名收藏包括埃及的木乃伊、中國的明墓，人人喜愛的恐龍。每年舉辦數次特別的展覽，每日並提供音樂、舞蹈、影片等附帶的節目。

麥克勞林天文館：可以探索放映在天文館星象劇院穹頂的太陽系奧秘。星象劇院的入場券可在天文館的兩處售票口購得。星象展覽室以生動的星象圖片、太陽望遠鏡及電腦問答，縮短了你與行星、恆星和銀河間的距離。

雪克門．參謬大樓：加拿大裝飾美術部，皇后公園月形西街（Queen's Park Crescent West）十四號，欣賞豐富的加拿大收藏，包括有歷史性的繪畫，十八和十九世紀的加拿大家具，玻璃、銀器和陶器。

第一樓展覽室（東亞）：懷特主教展覽室，是北美洲中國寺廟藝術的最重要收藏之一。明墓展覽室是中國以外令人印象最深刻的中國明至清代墓園構築。中國後期王朝展覽室，追踪中國富戲劇性的十至十九世紀的歷史。

第二樓的展覽室（生物科學）：節足動物、昆蟲的生物學、演化、追踪地球上生命發展的過程、化石，反映於化石的演化紀錄，現存的無脊椎動物，無脊椎動物的習性與生長環境，哺乳動物、爬蟲動物，另用自然生態的擬景，展示十二具完整的恐龍骨骼化石。

第三樓的展覽室（地中海的世界）：埃及和米索不達米亞，在米索不達米亞和埃及古王國興起的世界最初文明，列瓦特、以色列、約日、敘利亞等列瓦特文化的歷史概況，希臘的伊特拉斯坎，探索古希臘文明的發展。

地下一樓：史前的安大略，追踪安省土著過去一萬二千年的文化，加拿大工業發展過程。十六至十九世紀的歐洲樂器，展出一百二十多件十六世紀晚期到十九世紀的樂器。

地下二樓：發現展覽室，供六歲以上參觀者，使用顯微鏡或其他工具檢驗博物館藏的真文物。

安省博物館於一九八二年完成其擴建整修計畫，它為日增的藏品提供更多的展覽空間和新的空氣調節系統。擴建後的展覽面積已有超過半數開放，今後數年將陸續開放二十個以上，陳列有關考古、美術及自然歷史的展覽室。

強暴女童・男子被判刑

【本報訊】一名多市的男子，竟然強姦妻子與前夫所生的女兒，女兒卻只有六歲。

地方法院法官崔特表示，這名男子的行為，罪不可恕。

法院目前判決這名後父四年的徒刑，以昭炯戒。

法官崔特說，小女孩受到後父的性騷擾後已有嚴重的精神損傷，她看到後父即會發抖。

幸好，小女孩的母親已與後父分居，因此將不會再受到侵擾。

檢察官在起訴中表示，這名男子侵犯毫無防範能力的弱幼女孩，真是無恥之極。

三車追撞・死傷共六人

【多倫多訊】在寶靈頓市附近「依利沙伯皇后快速公路」上，日昨發生一宗三車連環相撞事件，兩名來自美國的六十餘歲年老夫婦不幸喪生，其十八歲孫兒則由其他路人自車中救出而逸生還。

三車之中，一輛為長達六十英尺之拖拉式運貨車，兩輛汽車，連環相撞的三輛車均陷入火海中，估計損失總值超過十萬元。

該對六十餘歲夫婦所乘坐的汽車為一九八五年的「奧士莫比型」車，於意外發生時，全車幾完全撞入六十尺長拖運車的底部。

同一輛汽車上的四人亦受輕傷，但均於送醫診治後，出院返家休養。貨車司機亦於撞車後自行跳出，無任何損傷。

書畫研究會員聯合展出作品

【多倫多訊】中國書畫研究會假多市登打士西街二百八十九號嘉華畫廊，舉行會員書畫聯合展覽會，至本月五日止，歡迎各界人士參觀。

參展者計有王新吾、呂偉松、李景新、吳翳儀、范曾蘭、章庭根、陳佗楊、陳秋吉、黃碩倫、黃鉗灼、勞允湄、甄麗琴、劉淑芳、鄧潤、盧永照、龐以寧等。

展出作品包括各體書法、花卉、翎毛、山水、人物，展出時間上午十時至下午六時。

要為「多樣硬化病變」患者募款
環繞安大略湖長泳六十天
梅雅立宏願在國慶日下水

【多倫多訊】一名現年二十一歲，就讀多倫多大學的女學生發下宏願，要在加拿大國慶日，下水環繞安大略湖游泳。估計全程約為八百五十公里，需時約六十天左右。此次壯舉如能成功，一方面可列在「世界紀錄」內，另一方面要替「多樣硬化病變協會」籌募善款。

二十一歲大學女生梅雅，在多倫多大學心理學系就讀，表示關心一般十八歲至四十歲婦女易於罹患「多樣硬化病變」絕症，因此決定長途游泳，以喚起全加國人民的注意。

據醫科人員指出，上述絕症乃因中央神經系統出現病變，使腦部不能控制一個人的行路、說話以及其他各種功能。目前約有五萬名加拿大人染上該種尚未有方法治癒的頑疾。

梅雅在十五歲時已是橫渡安大略湖壯舉最年幼的選手，十六歲已是馬拉松長途泳賽冠軍。今次之長途游泳，每週六日，每日游泳六小時，平均每日約游泳十九公里。每小時有兩至三分鐘登上救護船休息，飲下熱湯水，並由日本籍女教練略為檢驗身體健康情況。

【多倫多訊】一名善心人士捐出他的養老金支票，給一群為慶祝加拿大國慶的小孩。但他卻不願透露真實姓名。

這位「無名氏」表示，這些支票是他去年一年的養老金。

他說，這些錢將捐助給北約克市的兩百名孩童，作為歡度加拿大國慶日之用。

國慶慶祝晚會的籌辦人尹諾拉表示，這名善心人士是她的朋友，但不願透露其姓名。

尹諾拉說，慶祝國慶晚會將在珍尼高中舉行。

加華日賽馬大會
定本月十二舉行

【本報多倫多訊】安省賽馬會與加華日報聯合主辦的「活拜馬場（Woodbine Race Track）加華日賽馬大會，定七月十二日（星期日）舉行。

是日賽馬會特別關出會員席裡三樓的（伊桃碧恩）Etobicoke Room及體育廳，供各華人來賓專用，入場人仕並獲贈飲汽水或咖啡，孩童可得雪糕。歡迎儀式及評馬節目由中午十二時卅分開始，賽事開跑時間為下午一時卅分。參加巨獎猜頭馬遊戲首獎可得一千兩百元，二獎六百元，三獎兩百元。凡入場人仕均可參加。

馬會為表示對華人社區的敬意，決定將按此次入場券進場人數計算，每用一券將捐助孟嘗安老院及大多市華人護理安老院各四角。

蒙面劫匪・持刀闖入民宅
綑綁五名婦女・大肆搜掠
警騎及時馳抵・先後逮捕兩名疑犯

【多倫多訊】兩名相信是來自美國舊金山的東方男子，竟在多倫多演出「猛龍過江」，以兩把利刀行劫五名婦女之現金及首飾，約值一萬元，但全被搜掠到的警察逮獲。

據悉，被搶的五名來自亞洲的婦女，閒來無事，在多倫多市皇后街及施摩靈街交界處一家住宅內，玩其「中式羅宋撲克」紙牌遊戲。正興高采烈時，突有兩名以尼龍絲襪蒙面及手上持有長刀的男子，將屋內婦女全部用膠布綑綁，然後將各人手上所戴之戒指，及頸上、手腕上的飾物及現款等，全部取走。此時屋內有人發覺劫案，速往鄰室報警，一名劫匪發現後立即跳上一輛汽車急逃，但車牌號碼已被鄰人記下。當警方人員趕至現場時，另一名劫匪仍在現場搜掠財物，亦力圖反抗，但終被警方制伏。警方稍後再將另一名劫匪拘捕。

三十七歲之阮善信及二十四歲之范洪吉（均譯音）一同被控二十六項行劫罪名，其中包括持有危險性武器及行劫，范洪吉更被控拒捕罪名。

「兒童的夏日」活動節目內容

（據訴）七月十三日下午六時半至七時半——「多倫多太陽報」，王帝東街King St. E.三三三號，招待兒童參觀報館各部門，看報章出版的過程，祇限十歲兒童參加，請撥電話九三三一五四三七報名。

七月十四日上午十時至下午二時正——「加拿大兒童圖書中心」舉辦一連四天兒童的夏日圖書節，十時半由「赫博士科學奇觀」一書作者羅樂新示範科學實驗，十一時「馬蒙與我」作者兼音樂家史蒂頓，為小朋友唱歌、玩吉它和說故事。十二時半「張泰與舞龍」作者華禮士負責遊藝節目，此外，還有最新圖書展覽。參加者可免費圖書及書籤，地點是：王后東街七六五號Ralph Thornton Centre。

七月十五日下午二時至五時正——「兒童詩詞創作」，於Rivoli Café and Club舉行。地址是：王后西街三三四號。將從二百名兒童中選出廿五名，給他們一本字典，然後自己選擇一個字，用這字作題目，在卅分鐘內寫一首詩。優勝者可獲獎品。年齡限制：七歲至十歲。

同日下午七時正，約克東部省立圖書館舉行「睡前故事晚會」，兒童可穿著睡衣帶同心愛的貓熊玩具參加，屆時將由「黑暗中的法蘭」一書作者布詩華女士講故事，圖書館地址是：麥克理茲McRae Dr.一六五號，年齡限制：三歲至八歲。

七月十六日下午七時正——另一「無需睡衣晚會」，於約克北部公立圖書館的York Woods Branch舉行，節目包括故事講述，歌唱，遊戲和熊貓電影。地址是：芬治道西Finch Ave. W.一七八五號，祇限五歲及以下兒童參加，請撥電九三三一五四三七報名。

七月十七日下午二時——「兒童書店」，舉行圖書節最後一個節目——故事講述，由多倫多講故事學校的勞翠珠女士主持，她是「一顆西瓜核和幽法人」的作者，講述新舊故事，非常動聽。地址是：麥成街Markham St.六〇四號。

七月十八日上午九時至下午五時正——「一九八七年安省殘障人士運動會」，於北約克Civic Stadium舉行。將有四百名運動員參加，都坐在輪椅上作各項比賽，如擲標槍、推鉛球等，還有盲人跳高競賽。地址是：Bathurst St.五七三〇號。

敬告全美加爭取健康與幸福之僑胞：
「生命花粉」與「萬能維他命」，功能之高幾乎令人難以置信，祇有瞭解學理，實際體驗，才能明白。現在這兩項產品已行銷美加各大城市，服用之人千千萬萬，現在他們還是像對牛奶與飯餐一樣，天天的飲，天天的食，相信他們都已很到一個明確與可信的證明。
全美免費電話CALL TOLL FREE 1-800-FAR-FUNS（紐約省市不在內）

一粒萬能喜相逢，多少難雜症，都付笑談中！
EXTRAORDINARY HIGH POTENCY MILLON VITAMING
萬能維他命
PROTECTION FOR EVERY PART OF YOUR BODY
頭痛毛病盡隨流水去
健康長於不知不覺中
增長全人類無窮的生氣和生命
能預防及抗拒一切感染的疾病
回復生命 商標 RECOVERY OF LIFE
依照美國U.S.RDA標準及公式製造

包括廿五種人體必須維生素及礦物質
維生素及礦物質的主要功能：
醫學名言：預防勝於治療 PREVENTION IS BETTER THAN CURE
• 日食一粒萬能丸
• 健康無病樂年年

香奔香流，萬里滔滔香水永不休！
淘盡了多少病多少愁！……帶給人間多快樂和歡笑！
美國出品
回復青春 RECOVERY OF YOUTH
生命花粉 Life FarFun® RECOVERY OF YOUTH
美國政府正式批准 No.73-603,806
萬里飄香
• 疲勞不知何處去
• 失眠變作熟睡了
• 人人踏上青春路
• 敢教風濕休再來
對於治療下列各症均有大助
—總代理— 美國生命營養公司 AMERICAN LIFE NUTRTION INC. 60 E. B'way NYC 10002 TEL:(212)966-1352
• 加拿大— 多倫多
(416)977-2462 484 DUNDAS ST. W. TORONTO
(416)977-8858 482 DUNDAS ST. W. TORONTO
(416)596-8517 287 SPADINA AVE. TORONTO
(416)461-8448 741 GERRARD ST. E. TORONTO
(416)466-9207 595 GERRARD ST. E. TORONTO
(416)977-2638 492 DUNDAS ST. W. TORONTO
(416)596-8527 493A DUNDAS ST. W. TORONTO
(416)465-4928 341 BROADVIEW AVE. TORONTO
(416)979-1365 496 DUNDAS ST. W. TORONTO
溫莎市 (519)252-9228 2053 WYANDOTTE ST. W. WINSOR
滿地可 (514)397-0073 990ST. URBAIN #G02 MONTREAL QUEBEC

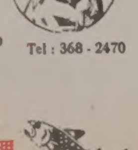
京川名菜 春風得意樓 北方小館
七天營業 263 SPADINA AVE.（近登打士街）TEL: 979-7598

金福珠寶錶行 TIỆM VÀNG KIM PHƯỚC
318 COLLEGE ST. TOR.（近士巴丹拿）
TEL: (416) 968-3797
• 鑽石玉器，黃白金飾
• 自設工場，精工雕製
• 名師代客設計，改做，快捷妥當
• 免費代客估價，清潔首飾
• 擅長中英文雕字
SEIKO 錶 UP TO 50% OFF

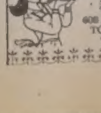
公爵酒樓 IMPERIAL CHINESE RESTAURANT

慶大中文植字打字公司
經營特式 服務範圍
電話：595-1272
地址：多倫多中區華埠晚街79號二樓後座（近登打士西街口）

亞洲百貨公司
288 SPADINA AVE. M5T 2C5
龍城商場 電話：597-1240 597-1272
WHOLESALE-RETAIL
夏季大減價
全部八折優待
（特價品除外）
亞洲貿易有限公司
ASIAN IMPORTS & EXPORTS CO.
(Kennedy&Finch) 21 Trojan Gate. Unit 1-A. Scarboro, Ont. M1V-1Y2
電話：292-2160

大阪 OSAKA
The Fine Art of Japanese Dining

12 TEMPERANCE St. TORONTO
位於 YONGE & BAY 之間
鄰 RICHMOND 一個街口
Tel: 368-2470
馳名已久之日本餐
快來品嘗大阪料理

誠聘女侍應生

黃鶯越南餐館
PHỞ & BÁNH MÌ HOÀNG OANH
牛肉粉・法式麵包
外賣十元以上，本店專人送餐
（只限唐人街）

特別
608 DUNDAS ST. WEST TORONTO ONTARIO

華城海鮮酒家
WAH SING SEAFOOD RESTAURANT
41-43 BALDWIN ST. (BEVERLEY ST.交界) TORONTO
訂座電話：596-1628
LICENCED UNDER L.L.B.O.
正宗粵菜
沒到過華城 點算係食家
營業時間：週一至週四及週日上午十一點至晚十一點
週五、週六上午十一點半至凌晨一點

全加華人協進會倫敦分會
敬老午餐會免費招待老人
嘉賓雲集歡聚一堂樂融融

【本報多倫多市記者吳家凱訊】全加華人協進會倫敦分會于上月二十八日上午十一時至下午二時，在Forest City Kiwanis Senior Community Centre內舉行一年一度的敬老午餐聯歡大會，免費招待整個敦倫市六十五歲以上的華裔老人，未足六十五歲的人士則以每位成年人四元，十二歲以下二元和五歲以下免費的餐券當場發售。

大會開始，嘉賓雲集，到場的有安省省議員(M.P.P. Joan Smith)女士，協進會會長和全體工作人員，來賓等約共二百多人，六十五歲以上的免費的老年嘉賓約有七十多位，其中會場最大年紀的是湯珍德先生，湯先生今天九十四歲，身體還十分強壯，湯先生攜同愛妻出席參加，步履而身健，十分難得，據湯先生自我介紹，他是在一九二三年到加拿大以經營洗衣業為生，居留加拿大已歷七十四載，近年始移居於本市，當詢及湯先生的長壽秘訣時，他說是得力於他自己有適當的體力勞動，湯先生認為愈少作體力勞動的人，體康的退化也愈形快速，湯先生維持體力勞動的工作直至七十八歲才退休，他亦認為體育和運動是保持健康的最好方法。

午餐過後，有精為[illegible]。

圖為九十四歲的湯德珍先生(由右至左)和游駿英、林振業、黃基正、及鄺美霞女士等幾位合影。(吳家凱攝)

包括由黃守敬、梁錄輝和王錫健三位表演和介紹太極拳，五歲的小妹妹唐碧堯表演鋼琴獨奏，唐碧堯小妹妹是本省(安大略省)鋼琴比賽七歲以下幼年組的最高得分者，她是本市西安大學唐博賢教授的千金，在今年七月，將會代表安省參加加拿大全國鋼琴比賽大會。更由十七歲的林佑佳表演空手道和中文學校的土風舞，及盧嘉玲小姐表演鋼琴三重奏，節目美不勝收。

敬老運動不是口號
勿為私利應謀福利

編輯先生：

根據最近報章報導，沉寂多時之敬老運動，似又在復蘇之勢。

早在本年初春，本市各報曾先後報導，一群社會熱心人士組成大多市華人護理安老院籌委會，並得多位華人社區賢能之士贊助，在六月中旬舉辦了第一次義賣籌款晚會，據悉是次宴會非常成功，各界人仕不斷募捐，充分表現出為善最樂的精神，這份熱情，無異對籌款會主辦者給予極大鼓勵。

但在六月下旬，本年另一個團體（此組織十年來一向獨此一間辦理華埠老人院）又似像起雄心，突又隨而宣佈擴展組織，預算建立另一護老中心。

本來，敬老護老為中國傳統精神，不論先知先覺，或後知後覺，能把這精神發揚光大，總是一件好事情，況且正如大多市護理安老院籌委會主席在籌款晚會中早已指出，在安省內以華人人口比例計算早應建立數間任何形式成立之安老院才能符合華人人口需求，故此，現今有其他善心團體來響應，實是華裔老人之福。

唯是此種一窩蜂作法，勿論原意如何？只恐怕導致鷸蚌相爭之局面。若大家能摒除己私，為大前提著想，才可以使華人社區得益。要知道建護理安老院不是爭取專利權，無論先建與否，不是大問題。只怕並無競爭，引致壟斷市場，以後絕無建樹，毫不改進，結果，受害只是各年老體弱無依之老人家。

若華人社區內屢屢不爽出現自相殘殺的局勢，引致兩敗俱傷的場面，徒使外人掩嘴而笑。坐享漁人之利，同時更一再證明中國人人數雖多，但如散沙一盆，始終未能各懷寬大胸襟去容納別人，更未能同心合力為自己社會謀福利，此實為華人之恥。

此地華老實在急需敬老設備組織，可惜如今形勢，實對華人耆老不利，他們的遠景前程，並不樂觀，故現今懇切希望各有心之士，能摒除私心，真真正正為華人謀福利。

大多市一讀者敬上

讀者投書

爆竊觸及警報系統
馬信判入獄廿個月

【多倫多訊】一名二十二歲男子馬信曾先後兩次撬門進入一家餐室之內進行爆竊。但事機不密，暗中由警鐘通往警署之警報系統示警，警員馳至劫案現場，將馬信手到擒來，帶往警署加以拘留。馬信在警署之內竟然向進行拘捕之警員威脅，要割斷警員頭頸。警員稍後果然在馬信身上搜出一把暗中收藏之利刀。

馬信被法官判處入獄達二十個月，同時要由當局負責監督被告人戒酒及戒毒。另外在出獄之後五年內不得藏有炸藥槍械、子彈等危險物品，否則在地方法院之內，再加判刑罰。

被控向警員行賄
判義服一百小時

【多倫多訊】有數名東方男子被控向警員行賄，希望警員能夠網開一面，不向一家私營賭院提出檢控。

其中一名二十歲男子張偉明在法庭上承認控罪，而警方指出張姓男子並非主謀人之一，話譯於通過各被告人與警員之間談話而負責傳譯工作。

因此法官予以輕判，被判刑兩年，接受監視行為，同時要為社區義務工作服務達一百小時之久。其餘各被告則另行訂期審判。

天氣報告

多倫多天氣預測

七月四日　天晴
最高：二十六C　最低：十五C

七月五日　天晴
最高：二十七C　最低：十五C

盼加簽署自由貿易協定
美須對加要求有所讓步
穆龍尼向雷根表明態度

【本報訊】穆龍尼總理日前致函給美國總統雷根。信中開宗明義的表示，倘若華盛頓期盼美加自由貿易協定可以完成簽署的話，美國必須對加拿大的要求有所讓步。穆龍尼在信中同時堅持，美加自由貿易協定中，必須要依照渥太華的構想，設立一個仲裁機構，以處理雙邊的貿易爭執。

穆龍尼告訴雷根，美國在追求自由貿易的同時，又採取保護貿易的政策，這種作法，與自由貿易的精神大相逕庭。

這封信可以說是對雷根上周的來函，強而有力的反應。據悉，雷根在來函中，拒絕加拿大的請求，設立仲裁機構，以解決兩國的貿易爭執。

雷根的意思，顯然認為，當美國實施保護主義時，加拿大不能例外。

曾持婦女進行性侵犯
李戈被控多項罪名

【多倫多訊】一名在市中心一家醫院中廚房內服務之三十六歲婦人於歸家時，在醫院內電梯中被一名四十歲男子李戈所曾持，強行進行性侵犯。直到翌日，再由該名男子將婦人送回家中。稍後婦人向警方報案。而李戈則被衛返警署，並被控以多項罪名，以及向婦人進行性侵犯等罪名。

在安省議會公園內的慶祝國慶一連串表演活動中，中華民族舞蹈表演大受歡迎，觀賞的觀眾把場地擠得水洩不通。(林鳳儀攝)

財金掃瞄 87. 7. 2.

名稱	升降	收盤
(多倫多股票交易指數)TSE	+ 27.44	3,767.63
道瓊斯 DOW JONES	+ 26.94	2,436.70
黃金(盎司)	-$ 0.50	$446.25
通貨膨脹率	U.S.	4.6%
優惠利率 PRIME RATE		9.5%

主要外幣兌換一元加幣滙率表 87. 7. 2

外幣名稱	兌換加幣
新台幣	0.0428
港幣	0.1703
新加坡幣	0.6277
人民幣	0.3574
美金	1.3301

選舉期間酒店可賣酒
聯邦國會通過法案

【本報訊】聯邦國會日前通過法案，允許酒店在選舉期間出售各類酒。在加拿大選舉法中，同時要求廣播新聞媒體公佈民意測驗。[illegible]所提出的加拿大選舉法修正案。在修正案中重大的改變，尚包括：

——取消在投票日禁售酒類的條文；

——選舉結果可在投票日的晚間八點鐘以前公佈；(過去規定是不准的)

——允許精神殘障人士享有投票權，凡企圖左右精神殘障人士投票行為者，都屬非法，換言之，不得指定精神殘障投給特定的候選人；

——凡是每年指款給地方某一地方性政治團體一百元以上者，其捐款資料必須公開。目前法案只規定，人民捐款給聯邦性政治團體一百元以上者，方需公佈資料。

廣州老字號 WING CHEUNG 永祥珠寶行
280士巴丹拿街(龍城商場大堂內)
1925年創於廣州　電話：596－8688
專營　珠寶玉器・紅藍寶石・自設工場・珠寶玉石
黃白金飾・名師設計・鑲製修理・免費估價
主理：陳景濂　陳志鴻　陳志輝
永恒珠寶鑽　祥瑞贈親朋

啓明眼鏡
華埠第一家
14年忠誠爲僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW 周樹鎬　DR. S. TSANG 曾達明
驗眼醫生
隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

慧明時裝公司
KATHY JOHNSON FASHION CO.
專營歐美時裝
香港台灣新潮年青男女時裝
612 College Street Toronto, Ontario (416) 588-9422

吳士英眼科醫生
Dr. ALBERT-NG & Dr. PAUL LEVY
OPTOMETRIST
已遷往下列地址
・中區華埠
龍城商場 280 士巴丹拿街三樓，電話：595－9532
・士嘉堡區
慶龍中心二樓 23 GLENN WATFORD DRIVE
請預先電約：291－2092

興道印刷廠
(即舊劉旺印務) MADISON PRESS
專印外賣餐紙每萬$175.00
專人代客派發傳單取價公道
1708 EGLINTON AVE. W TORONTO
TEL:(416)782-9888 Page No:982-9310
誠聘印刷工人

川湘宮飯店
特價酒席 $99.00
五福大拼盤　大燴海參　懷胎明蝦　珊瑚雞茸（代夾）　干貝菊花湯　鍋燒肥鴨　什景素燴　豆瓣黃魚　三鮮湯麵　美味泡菜　豆沙酥餅　杏仁豆腐
北方點心：逢星期六、日 上午11:30至2:30
招牌小菜：湖南臘肉　湖南豆腐　湖家牛肉　生炒山雞片
CHINA PALACE REST. 226 QUEEN ST. E. BRAMPTON, ONT. TEL:452-8787

美蘭超級市場
士加堡美蘭中心
美蘭超級市場 FINCH & MIDLAND CENTRE
4188 FINCH AVE. E. SCARBORO TEL. 293-9898
專營
特價傾銷　海鮮肉類　時菜蔬菜　罐頭食品　海味雜貨　零沽批發　一切俱備　車位特多　歡迎光臨

Phở 和 牛肉粉
Vietnamese Restaurant
393H Dundas St. West　Tel: (416) 597-6396
PHỞ HÒA
營業時間：早上八時至晚上九時

TỰ DO CAFÉ RESTAURANT 自由咖啡餐廳
666 GERRARD ST. EAST TORONTO
TEL. 462-1266
・環境幽雅高貴，微帶法式浪漫。
・社交酬酢勝地，世界名曲選播。
・歡迎各界在此組織社團聯歡，生日舞會摯友聚餐。泊車方便，安全。

IRENE S.L. YEE, B.A., B.L.S., LL.B.
Barrister and Solicitor
余岑少齡律師
SUITE 1211, 123 EDWARD STREET, TORONTO, ONTARIO M5G 1E2
TEL: (416) 593-1313
開業啓事
專辦投資移民服務，房屋買賣，民刑訴訟，商業註冊等。本律師樓特聘前移民部資深官員余輝時先生爲移民顧問，忠誠爲各界僑胞服務。
多倫多地址：登德華街一百二十三號一二一一室（天寶旅行社樓上）電話：五九三・一三一三
香港地址：薛馮鄺岑律師樓　香港中環遮打道十一號太古大廈一四二八室　電話：五・二二八一〇八

TRINITY DRUG MART
(MED WEST MEDICAL BUILDING)
三一西藥房
(第三家分支店)
定於六月十五日隆重開幕
・新張期間八五折優待華人，特價品、香煙及配藥例外。
・常備各類中西成藥。
・日常家庭用品。
價錢相宜・華人專員服務
每週七天營業：週一至五：9:00AM－9:00PM
週六：9:00AM－8:00PM
週日：10:00AM－6:00PM
地址：登打士西街750號(BATHURST與DUNDAS W.街角)
電話：367－1771

文華殿
MANDARINS CHINESE RESTAURANT
FIRST CANADIAN PLACE MEZZANINE LEVEL
TEL: 363-2200・363-4466
晚餐最佳去處　氣氛高雅　裝潢華麗　服務一流　消費合理　附設外賣服務
營業時間：星期一至六每日上午十一時到晚上十時止　星期日休息

第一超級市場
PREMIER (1) SUPERMARKET
地址：士巴丹拿街253-259號　電話：977-5577
本週供應特價貨品：
鄉蠔 79¢
鮮筍 99¢
巨星牌白大蝦兩公斤裝 26.80
太湖珍品白銀魚 2.28
AA牌爽口蝦仁每盒 2.89
鮮味蠔油二磅裝 3.99
玫瑰牌沙河粉 59¢
菊花晶每盒 79¢
清水馬蹄 75¢
雞骨 19¢
唯一牌泰國特級香米 $8.
GẠO THƠM THƯỢNG HẠNG A-1
唯一牌泰國特級香米
JASMINE RICE A-1 PRODUCT OF THAILAND